

## Editorial - editoriale

Bischöfe des Minderbrüder-Ordens machten Geschichte. In der franziskanischen Schweiz reicht die Geschichte der Minderbrüder-Bischöfe bis ins Mittelalter zurück. Die vorliegende Nummer liefert im ersten Artikel eine Zusammenstellung über Minderbrüder-Bischöfe, die Bezug zur Kirchengeschichte der Schweiz haben und aus der Schweiz stammen. Der zweite Artikel befaßt sich mit dem Kapuziner-Missionsbischof Gabriel Zelger von Stans NW. Diese erste kritische Würdigung eines schweizerischen Kapuzinerbischofs stammt aus der Feder von *Dr. Marita Haller-Dirr* aus Stans NW. Die Verfasserin, zur Zeit noch Gymnasiallehrerin für Geschichte und Deutsch am ehemaligen Kapuziner-Kollegium St. Fidelis in Stans, ist von der Schweizer Kapuzinerprovinz mit der Sichtung, Sicherung und Auswertung der Missionsgeschichte in Tansania beauftragt. Dem Thema Bischof widmet sich auch ein Teil der Rezensionen, worin der Kapuziner *Dr. Oktavian Schmucki OFMCap* den 1993 publizierten Bistumsband Konstanz-Mainz-St.Gallen von der *Helvetia Sacra* in franziskanischer Perspektive vorstellt.

Im Herbst 1994 gab es Mutationen in der Redaktionskommission der *Helvetia Franciscana*. Aus gesundheitlichen Gründen ist *Bertram Gubler OFMCap* aus der Kommission (Mitglied seit 1989) ausgeschieden. Er hat sich als Provinzial der Schweizer Kapuziner von 1979 bis 1986 um den Fortbestand der *Helvetia Franciscana* sehr verdient gemacht, indem er nach dem Tod des Provinzarchivars und Redaktors *Beda Mayer OFMCap* († 1983) die Schriftleitung ab Band 16 im Jahre 1984 *Barnabas Flammer OFMCap* (Redaktor bis 1988) anvertraute und eine Redaktionskommission bilden ließ. Mit diesen Schritten hat er den Weg einer franziskanischen Geschichtszeitschrift in eine neue Zukunft geebnet. Seit 1991 ist ein Franziskaner-Konventual in der Person von *Otho Raymann OFMConv* (Provinzial der Schweizer Franziskaner-Konventualen) als Nachfolger von *Seraphin Arnold OFMCap* Kommissionsmitglied. In Berücksichtigung des Dritten Ordens des hl. Franziskus hat das für die Herausgabe zuständige Definitorium der Schweizer Kapuzinerprovinz am 31. Oktober 1994 die Historikerin *Dr. Marianne-Franziska Imhasly OSF(Baldegg)* in die Redaktionskommission berufen. Sr. Marianne-Franziska Imhasly leistete 1985 ihre Profeß in der *Schwesternngemeinschaft der Göttlichen Vorsehung von Baldegg*, promovierte 1991 an der Universität Fribourg mit der Dissertation «Katholische Pfarrer in der Alpenregion um 1850» und ist jetzt an der Baldegger Schule Lehrerin für Kulturgeschichte und Deutsch.

\*\*\*

Des évêques issus de l'Ordre des Frères mineurs font aussi l'histoire. Dans la Suisse franciscaine, l'histoire des évêques franciscains remonte jusqu'au Moyen Age. Le présent numéro, dans un premier article, livre une présentation des évêques franciscains qui ont un rapport avec l'histoire ecclésiastique de la Suisse, et qui sont originaires de Suisse. Le second article traite

de l'évêque capucin Gabriel Zelger de Stans. Cette première étude critique d'un évêque capucin suisse est due à la plume de *Dr. Marita Haller-Dirr* de Stans. L'auteur, professeur d'histoire e d'allemand au Collège St-Fidèle de Stans, a été chargée par la Province suisse des capucins de s'occuper de l'examen, de la mise en sécurité et de l'exploitation de l'histoire des Missions en Tanzanie. Une partie de ce thème de l'évêque est traité dans le compte-rendu du *Dr. Oktavian Schmucki OFMCap*, dans le volume consacré aux diocèses de Constance, Mayence et St-Gall, publié par *Helvetia Sacra*, et présenté dans une option franciscaine.

En automne 1994, des changements sont intervenus dans la Commission rédactionnelle de *Helvetia Franciscana*. Pour raison de santé, *Bertram Gubler OFMCap* a quitté la commission, dont il était membre depuis 1989. En tant que ministre provincial, de 1979 à 1986, il s'est occupé de la continuation de la revue, en ce sens qu'après la mort de l'archiviste provincial et rédacteur, *Beda Mayer OFMCap* († 1983), il confia en 1984, la direction de la revue, à partir du volume 16, à *Barnabas Flammer OFMCap* (rédacteur jusqu'en 1988) et créa une commission rédactionnelle, préparant ainsi pour le futur la voie d'une revue d'histoire franciscaine. Depuis 1991, un franciscain conventuel, *Otho Raymann OFMConv*, ministre provincial des conventuels de la Suisse, a pris la succession de *Séraphin Arnold OFMCap* comme membre de la commission. Le 31 octobre 1994, le définitoire provincial des capucins suisses - eu égard au Tiers-Ordre de St-François - a appelé au sein de la commission l'historienne, *Dr. Marianne Franziska Imhasly OSF (Baldegg)*. En 1985, elle a fait sa profession dans la Congrégation des Soeurs de la Divine Providence de Baldegg, et en 1991, elle termina ses études par l'obtention du doctorat à l'Université de Fribourg, avec la dissertation «Katholische Pfarren in der Alpenregion um 1850». Actuellement, elle enseigne l'histoire des civilisations et l'allemand à l'Ecole de Baldegg.

\*\*\*

Vescovi appartenenti all'ordine dei frati minori hanno fatto storia. Fin dal medioevo l'ordine francescano in Svizzera ha avuto membri elevati all'episcopato. In un primo articolo il presente numero riporta un sommario dei vescovi-frati di origine svizzera e che hanno avuto relazioni con la storia ecclesiastica della Svizzera. Il secondo articolo si occupa del vescovo missionario cappuccino Gabriel Zelger di Stans NW. Si tratta di un primo riconoscimento critico di un vescovo cappuccino svizzero dovuto alla penna della *Dr. Marita Haller-Dirr* di Stans NW. Attualmente l'autrice insegna storia e tedesco nel ginnasio S. Fedele di Stans, già dei cappuccini. Recentemente la provincia cappuccina svizzera le affidò l'incarico di studiare e analizzare la storia della missione in Tansania. Al tema «vescovi» è pure dedicato una parte delle recensioni, dove il cappuccino *Dr. Oktavian Schmucki* presenta in prospettiva francescana il volume di *Helvetia Sacra* pubblicato nel 1993 riguardante le diocesi di Costanza, Mainz e S. Gallo.

Nell'autunno 1994 si ebbero dei cambiamenti nella commissione redazionale di Helvetia Franciscana. Ha dimissionato, per motivi di salute, *Bertram Gubler OFMCap*, membro dal 1989. Dal 1979 al 1986 egli fu ministro provinciale dei cappuccini svizzeri, e in tale funzione promosse la continuazione della pubblicazione di Helvetia Franciscana. Dopo la morte (1983) dell'archivista provinciale e redattore *Beda Mayer OFMCap* affidò la redazione, a partire dal volume 16, nel 1984, a *Barnabas Flammer OFMCap*, rimasto redattore fino al 1988. Durante il provincialato di Bertram Gubler venne pure formata la commissione redazionale. Con questi passi egli appianò la strada verso la futura creazione di una rivista storica francescana. Nel 1991 succedette a *Seraphin Arnold OFMCap*, quale membro della commissione, *Otho Raymann OFMConv*, ministro provinciale dei francescani conventuali della Svizzera. Per coinvolgere maggiormente anche il Terz'Ordine francescano, il definitorio della provincia cappuccina svizzera, responsabile della pubblicazione, nominò lo scorso 31 ottobre 1994 membro della commissione redazionale la storica *Dr. Marianne-Franziska Imhasly OSF (Baldegg)*. Emise i voti nel 1985 e nel 1991 si laureò all'università di Friburgo con la dissertazione «Parrocchie cattoliche nella regione alpina intorno al 1850». Insegna storia della cultura e tedesco nella scuola di Baldegg.

Christian Schweizer